

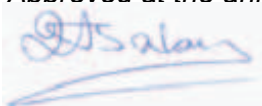
**Gomde Europe Fonden  
Østre Stationsvej 43, st  
5000 Odense C**

**CVR-nummer: 38225391**

**ÅRSRAPPORT  
1. januar 2022 til 31. december 2022**

**ANNUAL REPORT  
1. januar 2022 til 31. december 2022**

Godkendt på årsregnskabsmødet, den 25/6 2023  
*Approved at the annual general meeting*



---

Armelle Abraham  
Dirigent  
*Chairman of the annual general meeting*



**INDHOLDSFORTEGNELSE**  
**TABLE OF CONTENTS**

**Påtegninger**

*Statements and reports*

Ledelsespåtegning  
*Management's statement*..... 3

Den uafhængige revisors revisionspåtegning  
*Independent auditor's report*..... 4

**Ledelsesberetning mv.**

*Management commentary and other foundation details*

Fondsoplysninger  
*Foundation information* ..... 9

Ledelsesberetning  
*Management commentary* ..... 10

**Årsregnskab 1. januar - 31. december 2022**

*Financial statements 1. januar - 31. december 2022*

Resultatopgørelse  
*Income statement* ..... 14

Balance  
*Balance sheet*..... 15

Egenkapitalopgørelse  
*Statement of changes in equity*..... 17

Noter  
*Notes*..... 18

Anvendt regnskabspraksis  
*Accounting policies*..... 19

**LEDELSESPÅTEGNING**  
**MANAGEMENT'S STATEMENT**

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2022 for Gomde Europe Fonden.

*Today the Board of Directors have discussed and approved the Annual Report of Gomde Europe Fonden for the period 1. januar - 31. december 2022.*

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The Annual Report has been prepared in conformity with the Financial Statements Act.*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af fondens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2022.

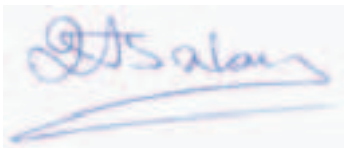
*In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Foundation's assets, equity, liabilities and financial position at 31. december 2022 and of its financial performance for the period 1. januar - 31. december 2022.*

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

*In our opinion the Management commentary includes a fair review of the matters described.*

Odense C, den 16. juni 2023

Bestyrelse  
Board of directors



Armelle Abraham  
Formand

Chairman

Christine Nicolet-dit-Félix  
Mariotti

Heidrun Köppl

Sylvia Treusch

Xavier Claude Franc

## **DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**

### **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

#### **Til fondsbestyrelsen i Gomde Europe Fonden**

*To the Foundation Board in Gomde Europe Fonden*

#### **Konklusion**

##### **Conclusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Gomde Europe Fonden for perioden 1. januar - 31. december 2022, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have audited the Financial Statements of Gomde Europe Fonden for the period 1. januar - 31. december 2022, which comprise income statement, balance sheet and notes, including a summary of significant accounting policies. The Financial Statements are prepared under the Financial Statements Act.*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af fondens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2022 i overensstemmelse med årsregnskabsloven, lov om erhvervsdrivende fonde (LEF) samt anden relevant lovgivning og andre relevante krav til fonden.

*In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the foundation's financial position at 31. december 2022 in accordance with the Danish Financial Statements Act, Act on Commercial Foundations and other relevant legislation and other requirements to the Foundations.*

#### **Grundlag for konklusion**

##### **Basis for conclusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af fonden i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the foundation in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our conclusion.*

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

##### **Management's responsibility for the financial statements**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven, lov om erhvervsdrivende fonde (LEF) samt anden relevant lovgivning og andre relevante krav til fonden. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## **DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**

### **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

*Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, Act on Commercial Foundations and other relevant legislation and other requirements to the Foundations. Management is also responsible for the internal control that it deems necessary for the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere fondens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere fonden, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

*In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the foundation's ability to continue as a going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the foundation or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.*

#### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

##### ***Auditor responsible for auditing the financial statements***

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

*Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.*

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

*As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:*

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlingerne som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte

## **DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**

### **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

*• Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our conclusion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*

• Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af fondens interne kontrol.

*• Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the foundation's internal control.*

• Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

*• Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management.*

• Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om fondens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at fonden ikke længere kan fortsætte driften.

*• Conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the foundation's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the foundation to cease to continue as a going concern.*

• Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

*• Evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the note disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**  
**INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

*We communicate with those charged with governance regarding, among other matter, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.*

**Udtalelse om ledelsesberetningen**  
**Statement on the Management's review**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

*Management is responsible for the Management's Review.*

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

*Our opinion on the Financial Statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.*

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

*In connection with our audit of the Financial Statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.*

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

*Moreover, it is our responsibility to consider whether the Management's Review provides the information required under the Financial Statements Act.*

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

*Based on the work we have performed, we conclude that the Management's Review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Financial Statements Act. We did not identify any material misstatements in the Management's review.*

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**  
***INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT***

Ry, den 16. juni 2023

Revision Ry & Hammel  
Godkendt Revisionsaktieselskab  
CVR-nr.: 26267439

Ole Martin Mikkelsen  
Registreret Revisor  
MNE nr.: mne6353



**FONDSOPLYSNINGER**  
**FOUNDATION INFORMATION**

<b>Fonden</b>	Gomde Europe Fonden
<b><i>The Foundation</i></b>	Østre Stationsvej 43, st 5000 Odense C
	CVR-nr.: 38 22 53 91 CVR-no.: 38 22 53 91 Stiftet: 15. september 2016 Founded:
	Kommune: Odense Home: Odense
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december Financial year: 1. januar - 31. december
	Kundenr.: 15190 Customer number: 15190
<b>Bestyrelse</b>	Armelle Abraham, formand Christine Nicolet-dit-Félix Mariotti Heidrun Köppl Sylvia Treusch Xavier Claude Franc
<b>Board of directors</b>	<i>Armelle Abraham, formand Christine Nicolet-dit-Félix Mariotti Heidrun Köppl Sylvia Treusch Xavier Claude Franc</i>
<b>Revisor Auditors</b>	Revision Ry & Hammel Godkendt Revisionsaktieselskab Skanderborgvej 27 8680 Ry

## LEDELSESBERETNING MANAGEMENT COMMENTARY

### Fondens væsentligste aktiviteter

#### *Main activities of the Foundation*

Fondens væsentligste aktiviteter har i lighed med tidligere år bestået af, at drive virksomhed med køb, salg og udlejning af fast ejendom, f.eks men ikke udelukkende kursusvirksomhed.

Herudover har fonden som sine øvrige formål følgende:

1. At bevare, beskytte og fremme buddhistisk litteraturforståelse, filosofi-udlægning, sindsvi-denskab, kunst, kunsthåndværk, rituel dans og musik.
2. At fremme oversættelse og udgivelse af vægtige klassiske skrifter samt deres udlægninger.
3. At invitere faglige kapaciteter, som er indehavere af en levende tradition, og som er i stand til at give en nutidig fortolkning.
4. At arrangere og deltage i foredrag og seminarer.
5. At udbrede og virkeliggøre de ideer og den pædagogik, der er fremsat af Chökyi Nyima Rinpoche. Stk. 2. Fonden kan drive virksomhed gennem datterselskaber, hvis aktiviteter ligger inden for fondens formål

*The Foundation is a for-profit entity, as it conducts business by purchasing, selling an renting real estate, including, but not limited to, seminar activities.*

*In addition, the other purpose of the Foundation are as follows:*

1. *To preserve, protect and promote the understanding of Duddhist literature, philosophy, arts, crafts, ritual dance and music*
2. *To promote the translation and publication of important classical scripture and its relevant interpretations.*
3. *To invite profesional experts who are capable og providing a contemporary interpretation og the Buddhist teaching*
4. *To arrange and attend lectures and seminars.*
5. *To disseminate and realize the ideas and pedagogy that are advanced by Chokyi Nyima Rinpoche.*

*Note 2: The Foundation may also operate through subsidiaries whose activities are within the Foundation's objectives.*

### Udviklingen i fondens aktiviteter og økonomiske forhold

#### *Development in the activities and the financial situation of the Foundation*

Fondens resultatopgørelse for 2022 udviser et underskud på 68 t.kr., og fondens balance pr. 31. december 2022 udviser en egenkapital på 5.616 t.kr.

Fonden har i regnskabsåret modtaget gaver på i alt 187 t.kr. Gaverne er ydet med klausul om, at skulle tillægges grundkapitalen. Anmeldelse herom til Erhvervsstyrelsen vil blive foretaget i forbindelse med indsendelse af årsrapporten for 2022.

Årets resultat og egenkapitaludvikling anses for tilfredsstillende.

*The Foundation's income statement for the year ended December 31st 2022 shows a loss of TDKK 68 and the balance sheet at December 31st 2022 shows equity of TDKK 5.616.*

*The Foundation has for the financial year received gifts at a total of TDKK 187. The gifts are given with the clause that they should be assigned to the basic capital. Notification thereon to the Danish Business Authority will be made in connection with the filing of the annual report for 2022.*

*Net income and equity development is considered satisfactory.*

## LEDELSESBERETNING MANAGEMENT COMMENTARY

### **Betydningsfulde hændelser indtruffet efter statusdag**

#### ***Material events after the reporting date***

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke fondens finansielle stilling.

*No events have occurred after the reporting date that may materially affect the financial position of the Foundation.*

### **Redegørelse for god fondsledelse, jf. årsregnskabslovens § 77a**

Fondens bestyrelse søger til stadighed at sikre, at fondens ledelse og kontrolsystemer er effektive, hensigtsmæssige og velfungerende. En række interne politikker og procedurer er vedtaget og vedligeholdes løbende med henblik på at sikre en hensigtsmæssig og passende styring af fonden.

### **Åbenhed og kommunikation**

Det er aftalt, at al kommunikation omkring Fondens daglige drift og virke varetages af formanden, herunder at formanden udtaler sig til offentligheden omkring særlige forhold.

### **Bestyrelsens opgaver og ansvar**

Bestyrelsesformanden organiserer, indkalder og leder bestyrelsesmøderne.

På bestyrelsesmøderne sikrer bestyrelsen løbende, at fondens aktivitetsformål fremmes mest muligt, og at den daglige drift alene varetager fondens interesser og lever op bestyrelsens forventninger. Gennem en kompetent og professionel ledelse af fonden, sikres stifters vilje, fondens vedtægt og den til enhver tid gældende lovgivning, samt gennemsigtig og åbenhed om Fondens arbejde.

Fondens bestyrelse udpeges for en 4-årig periode i henhold til vedtægterne, som også bestemmer bestyrelsens sammensætning. Bestyrelsen består af fem til ni medlemmer.

Majoriteten af fondens medlemmer er uafhængige. Bestyrelsen har valgt ikke at angive personlige oplysninger om de enkelte bestyrelsesmedlemmer. Bestyrelsen evaluerer løbende arbejdet i bestyrelsen.

### **Ledelsens vederlag**

Vedrørende aflønning af bestyrelsen henvises til note 1.

#### ***Statement of good Foundation management, cf. Section 77a of the Danish Financial Statements Act***

*The Board of Directors constantly strives to ensure that the Foundation' management and control systems are effective, appropriate and well-functioning. A number of internal policies and procedures have been adopted and maintained on an ongoing basis to ensure proper and appropriate management of the Foundation.*

### **Openness and communication**

*It is agreed that all communication about the Foundation's day-to-day operations and activities is handled by the Chairman, including that the Chairman pronounces to the public on special matters.*

### **The duties and responsibilities of the Board of Directors**

*The Chairman of the Board organizes and chairs the Board meetings.*

## **LEDELSESBERETNING** **MANAGEMENT COMMENTARY**

*At the Board meetings, the Board of Directors continuously ensures that the Foundation's activities are promoted as much as possible and that daily operations only maintain the Foundation's interests and live up to the Board's expectations. Through a competent and professional management of the Foundation, the will of the founders, the statute of the Foundation and the legislation in force at all times, as well as transparency and openness about the work of the Foundation is ensured.*

*The Board of Directors is appointed for a four-year term in accordance with the Foundations bylaws which also determines the composition of the Board of Directors. The Board of Directors consists of five to nine members.*

*The majority of the Foundations members are independent. The Board of Directors has chosen not to disclose personal information about the individual Board members. The Board of Directors continuously evaluates the work of the Board of Directors.*

### **Management's remuneration**

*For remuneration of the Board of Directors, see note 1.*

### **Redegørelse for uddelingspolitik, jf. årsregnskabslovens § 77b**

#### **Statement of distribution policy, cf. section 77b of the Danish Financial Statements Act**

Ifølge vedtægterne har fonden til formål at forvalte fondens midler og udbytter på en sådan måde, at det kan komme til gavn for:

Fondens eventuelle årlige overskud anvendes til:

1. at sikre videreførelsen af Fondens virksomheder og aktiviteter; og derefter
2. at yde økonomisk støtte til personer samt almennyttige og velgørende formål, som beskrevet i Fondens vedtægter.

Bestyrelsen skal føre en fortegnelse over de personer, organisationer m.v., der modtager uddelinger fra Fonden (legatarfortegnelse).

Uddelinger skal ske til de uddelingsformål, der er angivet i vedtægten. I forbindelse hermed skal bestyrelsen tage hensyn til behovet for, at Fonden kan foretage investeringer, konsolidering, og eventuel videreudbygning af Fondens erhvervsvirksomhed.

Uddeling kan ikke ske til stiftere, bestyrelsesmedlemmer, revisorer eller andre, der indtager en ledende stilling i Fonden. Tilsvarende gælder for bestyrelsesmedlemmernes ægtefæller eller faste samlevende eller mindreårige børn.

Der er i regnskabsåret foretaget uddelinger med kr. 0.

*According to the bylaws, the Foundation aims to manage the Foundation's resources and dividends in such a way that it can benefit:*

*Any annual profits of the Foundation will be used for:*

**LEDELSESBERETNING**  
**MANAGEMENT COMMENTARY**

1. ensure the continuation of the Foundation's business' and activities; and  
2. to provide financial support to persons and charitable causes, as described in the statutes of the Foundation.

*The Board of directors must keep a record of the persons, organizations, etc., which receive grants from the Foundation (list of scholarships).*

*Distributions must be made for the distribution purposes specified in the statute. In connection with this, the Board of directors must take into account the need for the Foundation to make investments, consolidation and possible further expansion of the Foundation's business activities.*

*Distribution may not be made to founders, board members, auditors or others holding a leading position in the Foundation. The same applies to board members' spouses or permanent cohabiting or minor children.*

*Distributions of DKK 0 were made during the financial year.*

**RESULTATOPGØRELSE**  
**INCOME STATEMENT**  
**1. JANUAR - 31. DECEMBER 2022**

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Nettoomsætning <i>Revenue</i> .....	89.280	114.674
Andre eksterne omkostninger <i>Other external costs</i> .....	-58.112	-26.497
<b>BRUTTORESULTAT</b> <b>GROSS MARGIN</b> .....	<b>31.168</b>	<b>88.177</b>
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver <i>Amortisation, depreciation and impairment losses - intangible assets and property, plant and equipment</i> .....	-98.334	-95.094
<b>DRIFTSRESULTAT</b> <b>OPERATING PROFIT OR LOSS</b> .....	<b>-67.166</b>	<b>-6.917</b>
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i> .....	-1.156	-1.047
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> <b>PROFIT OR LOSS BEFORE TAX</b> .....	<b>-68.322</b>	<b>-7.964</b>
<b>ÅRETS RESULTAT</b> <b>PROFIT OR LOSS FOR THE YEAR</b> .....	<b>-68.322</b>	<b>-7.964</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b> <b>PROPOSED DISTRIBUTION OF NET PROFIT</b>		
Overført resultat <i>Retained earnings</i> .....	-68.322	-7.964
<b>DISPONERET I ALT</b> <b>SETTLEMENT OF DISTRIBUTION TOTAL</b> .....	<b>-68.322</b>	<b>-7.964</b>

**BALANCE PR. 31. DECEMBER 2022**  
**BALANCE SHEET AT 31. DECEMBER 2022**

**AKTIVER**  
**ASSETS**

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Grunde og bygninger <i>Land and buildings</i> .....	6.200.975	6.205.718
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plant, fixtures and operating equipment</i> .....	599	7.789
<b>Materielle anlægsaktiver</b> <i>Property, plant and equipment</i> .....	<b>6.201.574</b>	<b>6.213.507</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER</b> <b>NON-CURRENT ASSETS</b> .....	<b>6.201.574</b>	<b>6.213.507</b>
Likvide beholdninger <i>Cash</i> .....	<b>306.373</b>	<b>197.807</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b> <b>CURRENT ASSETS</b> .....	<b>306.373</b>	<b>197.807</b>
<b>AKTIVER</b> <b>ASSETS</b> .....	<b>6.507.947</b>	<b>6.411.314</b>

**BALANCE PR. 31. DECEMBER 2022**  
**BALANCE SHEET AT 31. DECEMBER 2022**  
**PASSIVER**  
**EQUITY AND LIABILITIES**

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Grundkapital <i>Share capital</i> .....	5.946.481	5.687.645
Grundkapital, ej registreret <i>Share capital, not registered</i> .....	186.804	258.835
Overført resultat <i>Retained earnings</i> .....	-517.074	-448.752
<b>EGENKAPITAL</b> <b>EQUITY</b> .....	<b>5.616.211</b>	<b>5.497.728</b>
Anden gæld <i>Other accounts payable</i> .....	838.715	838.715
<b>2 Langfristede gældsforpligtelser</b> <b>Long-term payables</b> .....	<b>838.715</b>	<b>838.715</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i> .....	53.021	74.871
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <b>Short-term payables</b> .....	<b>53.021</b>	<b>74.871</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE</b> <b>PAYABLES</b> .....	<b>891.736</b>	<b>913.586</b>
<b>PASSIVER</b> <b>EQUITY AND LIABILITIES</b> .....	<b>6.507.947</b>	<b>6.411.314</b>
<b>3 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.</b> <i>Contractual obligations and contingent items, etc.</i>		



**EGENKAPITALOPGØRELSE**  
**STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY**

	2022	2021
Virksomhedskapital primo <i>Contributed capital opening</i> .....	5.946.481	5.687.645
<b>Virksomhedskapital ultimo</b> <b><i>Contributed capital closing balance</i></b> .....	<b>5.946.481</b>	<b>5.687.645</b>
Tilgang i årets løb <i>Correction beginning of year</i> .....	186.804	258.835
<b>Grundkapital, ej registreret ultimo</b> <b><i>Share capital, not registered closing balance</i></b> .....	<b>186.804</b>	<b>258.835</b>
Overført resultat, primo <i>Retained earnings at beginning of period</i> .....	-448.752	-440.788
Årets resultat <i>Profit or loss for the year</i> .....	-68.322	-7.964
<b>Overført resultat ultimo</b> <b><i>Retained earnings closing balance</i></b> .....	<b>-517.074</b>	<b>-448.752</b>
<b>EGENKAPITAL</b> <b><i>EQUITY</i></b> .....	<b>5.616.211</b>	<b>5.497.728</b>

## NOTER

## NOTES

	2022	2021	
<b>1 Antal personer beskæftiget</b> <i>Number of people employed</i>			
Antal personer beskæftiget i gennemsnit <i>Number of persons employed on average</i> .....	1	1	
	<b>Gæld i alt primo</b>	<b>Gæld i alt ultimo</b>	
<b>2 Langfristede gældsforpligtelser</b> <i>Long-term payables</i>		<b>Restgæld efter 5 år</b>	
Anden gæld <i>Other accounts payable</i> .....	838.715	838.715	0
	<b>838.715</b>	<b>838.715</b>	<b>0</b>

**3 Kontraktlige forpligtelser og eventualposter mv.**  
*Contractual obligations and contingent items, etc.*

**Skatteaktiv**

Såfremt fonden realiserer et positivt resultat, vil der kunne udnyttes et udskudt skatteaktiv på 53 t.kr. ved en skattesats på 22 %. Skatteaktivet er ikke indregnet.

**Driftsmateriel og inventar**

Der er et ikke indregnet udskudt skatteaktiv på 2 tkr. ved en skattesats på 22 %.

**Deferred tax asset**

*If the Foundation realizes a positive tax result it will deduct a deferred tax asset of 53 t.kr. at a tax rate of 22%. The tax asset is not recognized in the balance sheet.*

**Other plant, fixtures and operating equipment**

*There is a deferred tax asset of 2 t.kr. at a tax rate of 22%. The tax asset is not recognized in the balance sheet.*

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ACCOUNTING POLICIES

### GENERELT

#### GENERAL INFORMATION

Årsrapporten for Gomde Europe Fonden for 2022 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg fra klasse C, lov om erhvervsdrivende fonde (LEF) samt anden relevant lovgivning og andre relevante krav til virksomheden.

*The annual report of Gomde Europe Fonden for 2022 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B as well as selected provisions as regards of class C, Act on Commercial Foundations (LEF) and other relevant legislation and other relevant requirements of the foundation.*

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

*The accounting policies applied are consistent with those of last year.*

Årsrapporten for 2022 er aflagt i danske kroner.

*The annual report for 2022 is presented in DKK.*

#### Generelt om indregning og måling

##### **Basis of recognition and measurement**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

*Income is recognized in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortization, depreciation and impairment losses, are also recognized in the income statement.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde fonden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognized in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the foundation's and the value of the asset can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå fonden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognized in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the foundation's and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

*On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ACCOUNTING POLICIES

årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

*On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.*

### **Omregning af fremmed valuta**

#### ***Foreign currency translation***

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

*On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign-exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognized in the income statement as financial income or financial expenses. If foreign currency transactions are considered cash flow hedges, the value adjustments are taken directly to equity.*

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognized in the latest financial statements is recognized in the income statement as financial income or financial expenses.*

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

*Fixed assets acquired in foreign currencies are measured at the exchange rate at the transaction date.*

### **RESULTATOPGØRELSEN**

#### ***INCOME STATEMENT***

#### **Nettoomsætning**

#### ***Revenue***

Indtægter fra erhvervsområde indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

*Income from commercial business is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.*

Donationer og gaver indregnes på betalingstidspunktet.

*Donations and gifts are recognized at the time of payment.*

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ACCOUNTING POLICIES

### **Andre eksterne omkostninger**

#### ***Other external costs***

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration.

*Other external costs include expenses related to administration.*

### **Af- og nedskrivninger**

#### ***Amortization, depreciation and impairment losses***

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

*Amortization, depreciation and impairment losses comprise the year's amortization, depreciation and impairment of property, plant and equipment.*

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

#### ***Financial income and expenses***

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter realiserede og urealiserede kursgevinster og –tab ved transaktioner i fremmed valuta.

*Financial income and expenses are recognized in the income statement at the amounts relating to the financial year. Net financials include exchange adjustments.*

### **Skat af årets resultat**

#### ***Tax on profit/loss for the year***

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til poster direkte i egenkapitalen.

*Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, including changes arising from changes in tax rates, is recognized in the income statement as regards the portion that relates to entries directly in equity.*

## **BALANCEN**

### ***BALANCE SHEET***

#### **Materielle anlægsaktiver**

##### ***Tangible assets***

Grunde og bygninger måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

*Items of Land and buildings are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.*

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

*The depreciable amounts are cost less the expected residual value at the end of the useful life. Land is not depreciated.*

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ACCOUNTING POLICIES

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

*Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use.*

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

*Straight-line depreciation is provided on the basis of the following estimated useful lives of the assets:*

	Brugstid Useful Life	Restværdi Residual value
Øvrige bygninger <i>Other buildings</i>	50 år 50 years	75% 75%
Andre anlæg, drifts- materiel og inventar <i>Other plant, fixtures and operating equipment</i>	3-5 år 3-5 years	

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

*Gains or losses from the disposal of property, plant and equipment are recognized in the income statement as other operating income or other operating expenses.*

Aktiver med en kostpris på under kr. 31.000 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

*Assets costing less than DKK 31.000 are expensed in the year of acquisition.*

### Likvide beholdninger

#### **Cash and cash equivalents**

Likvide beholdninger omfatter indestående i pengeinstitutter på bankkonti samt kontante beholdninger.

*Cash and cash equivalents include deposits in banks with bank accounts as well as cash and cash equivalents.*

### Selskabsskat og udskudt skat

#### **Corporate income tax and deferred tax**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets

skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

*Current tax liabilities and current tax receivables are recognized in the balance sheet as the*

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ACCOUNTING POLICIES

*estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.*

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

*Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base, calculated on the basis of the planned use of the asset and settlement of the liability, respectively.*

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

*Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallize as current tax. Deferred tax adjustments resulting from changes in tax rates are recognized in the income statement.*

### **Gældsforpligtelser**

#### **Payables**

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

*Liabilities are measured at amortized cost, which is usually equivalent to nominal value.*

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

This document is signed by the following parties with their signatures confirming the documents content and all dates in the document.

## Ole Martin Mikkelsen

---

Navnet returneret af dansk MitID var:

Ole Martin Mikkelsen

Revisor

ID: a45b4ce6-e6a6-4e71-8597-3bf8f4fb204e

Tidspunkt for underskrift: 26-06-2023 kl.: 16:34:57

Underskrevet med MitID



This document has esignatur Agreement-ID: 624b09TRGzq250311370

This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at [www.esignatur.dk](http://www.esignatur.dk).